



11138046

**Dodatok č. 117/CC/19-D2  
k Zmluve o úvere č. 117/CC/19**

(ďalej „Dodatok“)

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Nižná Rybnica**  
Adresa sídla: Nižná Rybnica 125, 073 01 Nižná Rybnica  
IČO: 00 325 520  
(ďalej „Dlžník“)

**Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku**

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 117/CC/19 zo dňa 06.03.2019, v znení Dodatku č. 117/CC/19-D1 zo dňa 23.12.2019 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytna Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

**Úverový rámec:**

výška: **60.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: 60.000,- EUR

*Zostatok istiny Splátkového úveru*

*ku dňu 21.05.2020* **55.087,-EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli na zmene Úverovej zmluvy s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

**Časť 2. Obsah Dodatku**

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:

- a) Ustanovenie čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bodu 2.2. Splátkového úveru č. 1, sa v časti „**výška a splatnosť splátok istiny**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

výška a splatnosť splátok istiny: podľa Splátkového kalendára

mení sa splatnosť splátok istiny Splátkového úveru č. 1, ktoré majú byť zaplatené v mesiacoch **máj 2020 až október 2020** a to tak, že budú splatné vo všetkých nasledujúcich splátkach istiny úveru, t.j. Banka rovnomerne navýši všetky nasledujúce splátky istiny Splátkového úveru a to tak ako je uvedené v Splátkovom kalendári, ktorý je prílohou tohto Dodatku;



11138046

- b) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:
- 1.1. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
  - 1.2. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
  - 1.3. Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka.

2. Dlžník čestne vyhlasuje, že požiadal o uzatvorenie tohto Dodatku, pretože opatrenia proti šíreniu COVID-19 majú alebo očakáva, že budú mať negatívny dopad na jeho podnikateľskú činnosť.

Dlžník si je vedomý, že k uzatvoreniu tohto Dodatku dochádza za účelom predísť očakávané omeškanie s platením Pohľadávky Banky, pričom táto skutočnosť môže byť v budúcnosti považovaná za negatívnu informáciu pri posudzovaní rizikového profilu v rámci hodnotenia schopnosti Dlžníka splácať svoje záväzky.

3. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

### Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	175,- EUR
---	-----------

### Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

#### Prílohy:

1. Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

..... dňa:

..... dňa:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

**Dlžník  
Obec Nižná Rybnica**

.....

.....

Magdaléna Ohradzanská  
starosta obce

.....



11138046

**Príloha č. 1 k Dodatku č. 117/CC/19-D2 Zmluvy o úvere č. 117/CC/19  
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1**

Klient: **Obec Nižná Rybnica**

Pohľadávka: **60.000,- EUR**

Zostatok istiny k 21.05.2020: **55.087,-EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	30.6.2019	407,00
2.	31.7.2019	407,00
3.	31.8.2019	407,00
4.	30.9.2019	407,00
5.	31.10.2019	407,00
6.	30.11.2019	407,00
7.	31.12.2019	407,00
8.	31.1.2020	516,00
9.	29.2.2020	516,00
10.	31.3.2020	516,00
11.	30.4.2020	516,00
12.	31.5.2020	0,00
13.	30.6.2020	0,00
14.	31.7.2020	0,00
15.	31.8.2020	0,00
16.	30.9.2020	0,00
17.	31.10.2020	0,00
18.	30.11.2020	546,00
19.	31.12.2020	546,00
20.	31.1.2021	546,00
21.	28.2.2021	546,00
22.	31.3.2021	546,00
23.	30.4.2021	546,00
24.	31.5.2021	546,00
25.	30.6.2021	546,00
26.	31.7.2021	546,00
27.	31.8.2021	546,00
28.	30.9.2021	546,00
29.	31.10.2021	546,00
30.	30.11.2021	546,00
31.	31.12.2021	546,00
32.	31.1.2022	546,00
33.	28.2.2022	546,00
34.	31.3.2022	546,00
35.	30.4.2022	546,00
36.	31.5.2022	546,00
37.	30.6.2022	546,00
38.	31.7.2022	546,00
39.	31.8.2022	546,00
40.	30.9.2022	546,00



11138046

41.	31.10.2022	546,00
42.	30.11.2022	546,00
43.	31.12.2022	546,00
44.	31.1.2023	546,00
45.	28.2.2023	546,00
46.	31.3.2023	546,00
47.	30.4.2023	546,00
48.	31.5.2023	546,00
49.	30.6.2023	546,00
50.	31.7.2023	546,00
51.	31.8.2023	546,00
52.	30.9.2023	546,00
53.	31.10.2023	546,00
54.	30.11.2023	546,00
55.	31.12.2023	546,00
56.	31.1.2024	546,00
57.	29.2.2024	546,00
58.	31.3.2024	546,00
59.	30.4.2024	546,00
60.	31.5.2024	546,00
61.	30.6.2024	546,00
62.	31.7.2024	546,00
63.	31.8.2024	546,00
64.	30.9.2024	546,00
65.	31.10.2024	546,00
66.	30.11.2024	546,00
67.	31.12.2024	546,00
68.	31.1.2025	546,00
69.	28.2.2025	546,00
70.	31.3.2025	546,00
71.	30.4.2025	546,00
72.	31.5.2025	546,00
73.	30.6.2025	546,00
74.	31.7.2025	546,00
75.	31.8.2025	546,00
76.	30.9.2025	546,00
77.	31.10.2025	546,00
78.	30.11.2025	546,00
79.	31.12.2025	546,00
80.	31.1.2026	546,00
81.	28.2.2026	546,00
82.	31.3.2026	546,00
83.	30.4.2026	546,00
84.	31.5.2026	546,00
85.	30.6.2026	546,00
86.	31.7.2026	546,00
87.	31.8.2026	546,00
88.	30.9.2026	546,00



11138046

89.	31.10.2026	546,00
90.	30.11.2026	546,00
91.	31.12.2026	546,00
92.	31.1.2027	546,00
93.	28.2.2027	546,00
94.	31.3.2027	546,00
95.	30.4.2027	546,00
96.	31.5.2027	546,00
97.	30.6.2027	546,00
98.	31.7.2027	546,00
99.	31.8.2027	546,00
100.	30.9.2027	546,00
101.	31.10.2027	546,00
102.	30.11.2027	546,00
103.	31.12.2027	546,00
104.	31.1.2028	546,00
105.	29.2.2028	546,00
106.	31.3.2028	546,00
107.	30.4.2028	546,00
108.	31.5.2028	546,00
109.	30.6.2028	546,00
110.	31.7.2028	546,00
111.	31.8.2028	546,00
112.	30.9.2028	546,00
113.	31.10.2028	546,00
114.	30.11.2028	546,00
115.	31.12.2028	546,00
116.	31.1.2029	546,00
117.	28.2.2029	546,00
118.	31.3.2029	487,00
	<b>Spolu</b>	<b>60 000,00</b>